



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES  
RELATIVES À LA SÉCURITÉ

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils  
L'Esplanade Laurier  
4th floor, East Tower  
140 O'Connor Street  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Réhabilitation du 1500 ave Bronson	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EJ078-193032/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20193032	<b>Date</b> 2019-10-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FE-174-77705	
<b>File No. - N° de dossier</b> fe174.EJ078-193032	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-10-23</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bismonte, Tatiana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fe174
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 664-3528 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC 1500 Bronson Ave. Ottawa, Ontario Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## A) QUESTIONS ET RÉPONSES

**Les questions et réponses suivantes font suite à des demandes de renseignements reçues concernant la présente invitation à soumissionner. La présente modification fera partie intégrante des documents contractuels.**

Numéro	Question(s)	Réponse(s)
3	<p>ANNEXE B Formulaire de déclaration / d'attestations</p> <p>Il y a une ligne qui indique: "Adresse du site ou des sites proposés par le promoteur qui nécessitent des mesures de sauvegarde (voir la norme de sécurité SI6):"</p> <p>Toutefois, dans la LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS), sous PARAGRAPES DE SAUVEGARDE. Il affirme non.</p> <p>S'il vous plaît clarifié.</p>	<p>La demande de mesures de protection et sauvegarde de documents présentée à l'annexe B n'est pas requise pour cette sollicitation.</p>
4	<p>Référence à l'addenda n ° 2 réémettant l'annexe D - Faire affaire avec TPSGC Manuel de Documentation et livrables. Est-ce qu'il y a des modifications qui ont été apportées à ce document et, dans l'affirmative, sera-t-il possible de les surligner ou de les redéfinir?</p>	<p>L'Annexe D, « Faire affaire avec TPSGC Manuel de documentation et livrables », a été révisé au complet et a été remplacé dans son intégralité.</p>
5	<p>Référence à l'addenda n ° 3 réémettant le document de synthèse du projet. Est-ce qu'il y a des modifications qui ont été apportées à ce document et, dans l'affirmative, sera-t-il possible de les surligner ou de les redéfinir?</p>	<p>L'énoncé de projet a été réémis par erreur. Veuillez-vous référer à la modification 004.</p>
6	<p>Dans l'énoncé de projet, à la dernière page, il est indiqué: ANNEXE F – LIGNES DIRECTRICE – MÉTHODE D'ANALYSE DES OPTIONS LIÉES A LA RÉDUCTION DES EMISSIONS DE FAZ A EFFECT DE SERRE DANS LE CADRE DES PROJETS, va être publié dans un addenda.</p>	<p>Veuillez-vous référer à la modification 001.</p>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EJ078-193032/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
20193032

Amd. No. - N° de la modif.  
005  
File No. - N° du dossier  
fe174.EJ078-193032/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
fe174  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7	Dans l'échéancier, les documents de construction commencent-ils en même temps que l'élaboration de la conception, mais termine 9 mois plus tôt? L'élaboration de la conception devrait-elle terminer à la fin décembre 2021, et non en décembre 2022 tel que la DP?	Veuillez-vous référer à la modification 003 pour une mise à jour de l'échéancier.
8	La DP mentionne à maintes reprises l'utilisation d'un entrepreneur général, et ne mentionne pas de gestionnaire de construction, mais un an est attribué à la phase d'appel d'offres. Quel est la méthode de construction qui sera utilisé pour le projet, gestionnaire de construction ou de conception-soumission-construction?	Conception-soumission-construction.

**FIN DE LA MODIFICATION 005**